

Literatur

Objekttyp: **BookReview**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **46 (1999)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **14.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bücher und Dokumente aus dem BZS

Der Dokumentationsdienst und die Bibliothek des BZS besitzen eine beachtliche Anzahl Dokumente und Bücher über den Zivilschutz im In- und Ausland sowie über sein engeres und weiteres Umfeld.

Wir veröffentlichen in dieser Zeitschrift periodisch bibliographische Listen neuer Werke und anderer aktueller Unterlagen, die auch Ihnen zur Verfügung stehen. Wenn Sie also in diesen Listen etwas finden, das Sie interessiert, dann schicken Sie eine Bestellung an folgende Adresse:

Bundesamt für Zivilschutz
Dokumentationsdienst/Bibliothek
Monbijoustrasse 91, 3003 Bern
Fax 031 322 52 36
Internet: www.admin.ch/documentation

Gut Juan F.

Die neue Sicherheitspolitik und ihre Auswirkungen auf den Bevölkerungsschutz der Zukunft.

Bern: Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS), Kernteam Bevölkerungsschutz, 8.5.1999, 10 S.
BZS-SIG DOK 3.3.20
Bestellnummer: 72/15953

**Ministère de l'intérieur, Ministère de l'équipement, des transports et du logement
Accident du Mont-Blanc, 24 mars 1999.
Conclusion provisoire.**

Paris: Ministère de l'intérieur,
Ministère de l'équipement, des transports et du logement, 13 avril 1999, 25 p., tab.
BZS-SIG DOK 8.1.7
Bestellnummer: 72/15957

Fauchère Andrée

«Evolène, 21 février 1999, 20 h 27...»

Genève: Editions Slatkine, 1999,
155 p., Abb., Tab., Karten
BZS-SIG BIBL 10 89
Bestellnummer: 72/16000

Bremer Thomas, Popov Nebojsa,
Stobbe Heinz-Günther (Hrsg.),
Serbiens Weg in den Krieg.

Kollektive Erinnerung, nationale Formierung und ideologische Aufrüstung.
Berlin: Berlin Verlag Arno Spitz GmbH, 1998, 526 S., Tab., Bibl.
ISBN: 3-87061-694-6
BZS-SIG BIBL 13 299
Bestellnummer: 72/16010

Schweizerische Staatsbürgerliche Gesellschaft (Hrsg.)

Wirtschaft und Politik im Spannungsfeld.

Zürich: Verlag Staatsbürger, 1999, 96 S., Abb., Bibl., Jahrbuch
BZS-SIG Bibl. 21 33
Bestellnummer: 72/16019

Bundesrat

Sicherheit durch Kooperation.

Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung über die Sicherheitspolitik der Schweiz (SIPOL B 2000) vom 7. Juni 1999.

Bern: Bundeskanzlei, 7.6.1999,
74 S. + VI S., Tab., Graph.
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16023

Conseil fédéral

La sécurité par la coopération. Rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale sur la politique de sécurité de la Suisse (Rapolsec 2000) du 7 juin 1999.

Berne: Chancellerie fédérale, 7.6.1999,
78 p. + VII p., tab., graph.
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16024

Generalsekretariat VBS, Stabsstelle Informationskonzeption

Sicherheit durch Kooperation. Eine Informationsbroschüre zum sicherheitspolitischen Bericht 2000 des Bundesrates an die Bundesversammlung.

Bern: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentral (EDMZ), 1999, Mai, 32 S., Abb., Tab., Graph., Karten
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16031

Secrétariat général du DDPS,

**Service de la conception de l'information
La sécurité par la coopération.**

Une brochure d'information traitant du rapport du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale sur la politique de sécurité de la Suisse (rapport sur la politique de sécurité 2000).

Berne: Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), 1999, juin, 32 p., Abb., Tab., Graph., Karten
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16032

Livres et documents de l'OFPC

Le service de documentation et la bibliothèque de l'OFPC disposent d'un nombre important de documents et de livres sur la protection civile en Suisse et à l'étranger et sur des thèmes apparentés.

Nous publions périodiquement dans cette revue des listes bibliographiques d'ouvrages nouveaux ainsi que d'autres documents d'actualité. Si vous y trouvez des livres ou des documents qui vous intéressent, alors n'hésitez pas, commandez-les à l'adresse suivante:

Office fédéral de la protection civile
Service de documentation/bibliothèque
Monbijoustrasse 91, 3003 Berne
Fax 031 322 52 36
Internet: www.admin.ch/documentation

Franke Loni

Eschede (D): Eisenbahnkatastrophe vom 3. Juni 1999. 102 Tote und 87 Verletzte beim ICE-Unglück.

Bern: «Schweizerische Feuerwehr-Zeitung» – «Journal des sapeurs-pompieri suisses» – «Giornale dei pompieri svizzeri», 124 Jg., 1998, Nr. 10, S. 740–743, 745–748, Abb.
BZS-SIG DOK 3.11.7
Bestellnummer: 72/16041

Thalmann Anton

Medienkonferenz sicherheitspolitischer Bericht 2000. Referat Botschafter Anton Thalmann. 10. Juni 1999.

Bern: Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS), 10.6.1999, 3. S. + 4 S., Folien, Tab., Graph.
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16028

Adolf Ogi

Referat Bundesrat Adolf Ogi anlässlich der Medienkonferenz zum Sicherheitspolitischen Bericht 2000. 10. Juni 1999. Es gilt das gesprochene Wort.

Bern: Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS), 10.6.1999, 22 S., Abb., Tab., Graph., Folien, Karten
BZS-SIG DOK 14.1.7
Bestellnummer: 72/16029

Adolf Ogi

Discours du conseiller fédéral Adolf Ogi, chef du DDPS, à l'occasion de la conférence de presse sur le rapport politique de sécurité 2000. Berne, le 10 juin 1999.

Berne: Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS), 10.6.1999, 20 p., Abb., Tab., Folien, Graph., Karten
BZS-SIG DOK 14.1.6
Bestellnummer: 72/16030

Sicherheitsbericht

Sicherheitsbericht 2000 veröffentlicht.

Zürich: «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ),
11.6.1999, S. 13, 15, Abb., Graph.
BZS-SIG DOK 14.1.7

Bestellnummer: 72/16036

Dick Hans-Kaspar

Fachtagung SFV vom 21. Mai 1999

**in Bern zum Thema «ICE-Bahnunglück
Eschede». Kurzreferat von
Herrn Hans-Kaspar Dick, Mitglied der
Geschäftsleitung SBB AG.**

Bern: Schweizerischer Feuerwehrverband
(SFV), 21.5.1999, 2 S.

BZS-SIG DOK 3.11.7

Bestellnummer: 72/16042

Kiemann Fritz

Fachtagung SFV vom 21. Mai 1999

**in Bern zum Thema «ICE-Bahnunglück
Eschede». Die Katastrophe
von Eschede. Ein Dorf wird aus allen
Träumen herausgerissen.**

Bern: Schweizerischer Feuerwehrverband
(SFV), 21.5.1999, 7 S., Karten

BZS-SIG DOK 3.11.7

Bestellnummer: 72/16044

Sartoy Beda

Fachtagung SFV vom 21. Mai 1999

**in Bern zum Thema «ICE-Bahnunglück
Eschede». «Konzept zur Bewältigung
eines Grossereignisses in der Schweiz».
Sind wir bereit?**

Bern: Schweizerischer Feuerwehrverband
(SFV), 21.5.1999, 11 S., Folien

BZS-SIG DOK 3.11.7

Bestellnummer: 72/16045

Flückiger Hans-Rudolf

Fachtagung SFV vom 21. Mai 1999

**in Bern zum Thema «ICE-Bahnunglück
Eschede». Die politische Verantwortung
der Behörden bei Grossereignissen.**

Bern: Schweizerischer Feuerwehrverband
(SFV), 21.5.1999, 2 S.

BZS-SIG DOK 3.11.7

Bestellnummer: 72/16046

Inserentenverzeichnis

Artlux	13
Berico AG	10
Bevölkerungsschutz	4
Heuscher & Partner	64
Hipo AG	4
Hohsoft-Produkte AG	4
Krüger & Co. AG	19
Lamit GmbH	4
Waba-Systems	4

**Concept «Sapeurs-pompiers 2000 plus»:
point de vue!**

C'est dans les détails que j'ai pris connaissance du concept «Sapeurs-pompiers 2000 plus». Endossant des fonctions dans les trois domaines (PCi, armée, pompiers), c'est donc en toute liberté que j'exprime ici mon point de vue.

Si la vocation du concept vise à éviter les doublons, force est de constater que bien des affirmations négligent une appréciation préalable.

La prétention de reprendre des tâches telles que le ravitaillement et l'assistance ressort d'une ineptie pure.

Ravitaillement ne se limite pas à acheminer une subsistance «sur le pouce», comme cela se produit lors d'interventions relativement importantes. Au contraire, la véritable activité du ravitaillement englobe l'approvisionnement en vivres, carburants, lubrifiants.

L'assistance demande une infrastructure importante, avec centre de rassemblement, centre d'hébergement, contrôle nominatif des personnes évacuées, ainsi que l'approvisionnement en vivres.

On s'en rend compte, ces deux tâches à elles seules demandent du personnel, des moyens de transport, des bases d'accueil... et du savoir.

Avec la réduction d'un tiers des effectifs des corps de sapeurs-pompiers, des missions toujours plus diversifiées, des exigences toujours plus élevées, permettez-moi de souligner ici une contradiction qui saute pourtant aux yeux.

La page 9 du rapport souligne que l'engagement de l'armée et de la PCi lors d'événements majeurs ont lieu parce qu'elles existent. Merci, nous ne le savions pas!

Pourtant, lorsqu'en gare de Saxon, une collision entre deux trains se produit à 3 h du matin, qu'il s'agit d'héberger pour la nuit environ 400 voyageurs, on a du mal à voir quelles infrastructures privées peuvent entrer en ligne de compte, et surtout à quel prix. Ce seul exemple démontre les limites d'un système uniquement basé sur une infrastructure privée.

Faire appel à la PCi (comme dans le cas précité) n'est pas lié exclusivement au fait qu'elle existe, mais aussi à la logique. De surcroît, les inondations provoquées par les crues de ce mois de mai démontrent à quel point l'engagement massif de personnel et de moyens sont nécessaires.

Quant aux frais auxquels vous faites allusion, de toute façon, et contrairement à vos affirmations, ils incomberont immanquablement à la communauté sinistrée, quelles que soient le type de formations en-

gagées (entreprises privées ou moyens PCi, armée).

En cas de conflits, les sapeurs-pompiers sont à même d'assumer leurs missions de base, même sur plusieurs jours! (page 16) Affirmation cavalière.

Les effets des armes lourdes provoquent des dégâts conséquents: incendie total, danger d'effondrement, quand ce n'est pas l'édifice complet qui s'est déjà écroulé! Ce type d'événement n'est pas comparable aux interventions coutumières. Ils nécessitent presque toujours l'engagement de gros moyens.

De plus, rien ne permet d'exclure que d'autres localités voisines soient épargnées, encore moins les voies de communications.

Conséquence: la prétendue collaboration régionale ne fonctionne déjà plus, les axes étant coupés et le gros des moyens des centres de renfort probablement déjà engagés sur des sinistres.

Au surplus, en cas de demande d'aide, c'est l'EM régional de conduite qui décide où mettre les efforts principaux. La collaboration régionale n'est donc pas si évidente que sur le papier.

Faut-il encore se remémorer le principe n° 9? diminuer d'un tiers les effectifs!

Ces conditions préalables étant posées, êtes-vous vraiment certains de pouvoir assumer votre mission durant la phase aiguë même pendant plusieurs jours? Et là, déjà, vos prétentions d'assurer la logistique et l'assistance s'effondrent!

Ma conclusion: votre rapport est certes très fouillé. Il s'appuie sur l'expérience de l'intervention, des statistiques ainsi qu'une vision du futur.

En revanche, la prétendue collaboration avec les partenaires, pourtant évoquée à maintes reprises, s'efface très vite derrière l'arrogance du contenu de votre rapport. Prétendre s'accaparer de nouvelles missions sans en mesurer l'ampleur, aller jusqu'à fixer le nombre de bataillons d'aide en cas de catastrophe à créer (alors que vous ne cessez de répéter que vous pouvez faire tout, et tout seul) dénote une certaine absence de déontologie.

Heureusement, ma carrière professionnelle ainsi que mes activités annexes m'amènent très régulièrement à collaborer avec les partenaires. Chacun a l'occasion de transmettre son savoir à l'autre et l'impression qui s'en dégage n'est pas le reflet du concept «Sapeurs-pompiers 2000 plus».

Marc-André Marchand, Yvonand